



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b> Malcantone	<b>A</b>
<b>CLUB 2</b> Rossemaison	<b>A</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Cassina d'Agno</b>	Date / Datum Date / Data	<b>28.04.2019</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>14:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>15:48</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>SC305</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	<b>X</b>
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	<b>68</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess.	Vorename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>217060</b>	<b>MERCOLLI Tommaso</b>	
Official scorer Marqueur	<b>97152</b>	<b>TADDEI Paolo</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>210010</b>	<b>SCHULER Nathan</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>9030</b>	<b>DAMBROSIO Sascha</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

<b>1 Malcantone</b>			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
27	<b>CASSINA Matteo</b>		4054
68	<b>ALBERTI Nakia</b>		2214
31	<b>BRAZZOLA Stefano</b>	<b>X X X</b>	216698
93	<b>AMADO Daniele</b>		30161
87	<b>MUELLER Alessandro</b>		96219
8	<b>ZAPPA Andrea</b>		201196
85	<b>LURATI Dario</b>		207315
90	<b>FELAPPI Thomas</b>		97205
10	<b>DIDIER Christian</b>		207385
71	<b>RUSPINI Yannick</b>		94061
88	<b>PRIOR Dewis</b>		97384
20	<b>FRATESSA Dario</b>		218019
17	<b>FRISBERG Patrick</b>		205174
98	<b>FRISBERG Nick</b>		206303
TS	<b>BRICCOLA Franco</b>		212467

<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti 0</b>			
Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>
54:27	10	71	1
58:46	TS		2
<b>TOTAL 2</b>			

<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
12:44	17	2	14:44
46:28	85	2	48:28
56:59	90	2	58:59
<b>TOTAL 6 min</b>			

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	20543
	<b>RICCI Renzo</b>			

<b>2 Rossemaison</b>			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
88	<b>CHOFFAT Jérôme</b>		204416
91	<b>MERCAY Louis</b>		206162
20	<b>MERCAY Jean</b>		2147
25	<b>VUILLEUMIER Joël</b>	<b>X X X</b>	97148
4	<b>SIMON Amaury</b>		204254
10	<b>STEMER Vincent</b>		206165
12	<b>RÜFLI Fabian</b>		99154
13	<b>NEUKOMM Arnaud</b>		207264
19	<b>FLURI Evan</b>		210349
26	<b>SCHÜLL Gwenaël</b>		98332
29	<b>CRELIER Noah</b>		215001
57	<b>BAILLOD Tomas</b>		207479
71	<b>KOLLER Ludovic</b>		201184
92	<b>TURBERG Julien</b>		208089
94	<b>ZINKL Jonas</b>		203277
TS	<b>GYGAX Léo</b>		205015

<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>			
Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>
27:26	88	19	1
38:51	TS	19	2
41:01	TS	71	3
47:11	12	4	4
<b>TOTAL 4</b>			

<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
31:44	26	2	33:44
33:56	13	2	35:56
45:41	13	2	47:41
54:22	57	2	54:27
58:46	71	2	58:46
<b>TOTAL 10 min</b>			

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	217001
	<b>BOSS Cédric</b>			

<b>RESULT</b>				
<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>		<b>FINAL</b>		
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>4</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>2</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rossemaison</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>2</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				